

ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE N° 85/03
 RYO KUWA 23/08/2011 RISHYIRAHU
 IMBONERAHAMWE N'INCAMAKE
 Y'IMYANYA Y'IMIRIMO BY'IKIGEGA
 GISHINZWE GUTERA INKUNGA
 IBIKORWA BY'ITERAMBERE MU NZEGO
 Z'IBANZE

PRIME MINISTER'S ORDER N°85/03 OF
 23/08/2011 DETERMINING THE
 ORGANISATIONAL STRUCTURE AND
 SUMMARY OF JOB POSITIONS OF
 RWANDA LOCAL DEVELOPMENT
 SUPPORT FUND

ARRETE DU PREMIER MINISTRE N°85/03
 DU 23/08/2011 PORTANT STRUCTURE
 ORGANISATIONNELLE ET SYNTHESE DES
 EMPLOIS DU FONDS D'APPUI AU
 DEVELOPPEMENT LOCAL AU RWANDA

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

TABLE DE MATIERES

Ingingo ya mbere: icyo iri teka rigamije

Article One: Purpose of this Order

Article premier: Objet du présent arrêté

Ingingo ya 2: Imbonerahamwe n'incamake
 y'imyanya y'imirimo

Article 2: Organizational structure and summary
 of job positions

Article 2 : Structure organisationnelle et synthèse
 des emplois

Ingingo ya 3: Abashinzwe gushyira mu bikorwa
 iri teka

Article 3: Authorities responsible for the
 implementation of this Order

Article 3 : Autorités chargées de l'exécution du
 présent arrêté

Ingingo ya 4: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije
 n'iri teka

Article 4: Repealing provision

Article 4 : Disposition abrogatoire

Ingingo ya 5: Igihe iteka ritangira gukurikizwa

Article 5: Commencement

Article 5 : Entrée en vigueur

**ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE N°85/03
RYO KUWA 23/08/2011 RISHYIRAHU
IMBONERAHAMWE N'INCAMAKE
Y'IMYANYA Y'IMIRIMO BY'IKIGEGA
GISHINZWE GUTERA INKUNGA
IBIKORWA BY'ITERAMBERE MU NZEGO
Z'IBANZE MU**

**PRIME MINISTER'S ORDER N°85/03 OF
23/08/2011 DETERMINING THE
ORGANISATIONAL STRUCTURE AND
SUMMARY OF JOB POSITIONS OF
RWANDA LOCAL DEVELOPMENT
SUPPORT FUND**

**ARRETE DU PREMIER MINISTRE N°85/03
DU 23/08/2011 PORTANT STRUCTURE
ORGANISATIONNELLE ET SYNTHESE DES
EMPLOIS DU FONDS D'APPUI AU
DEVELOPPEMENT LOCAL AU RWANDA**

Minisitiri w'Intebe;

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003 nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane mu ngingo zaryo, iya 118, iya 119, iya 121 n'ya 201;

Pursuant to the Constitution of 04 June 2003 of the Republic of Rwanda as amended to date especially in Articles 118, 119, 121 and 201;

Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 juin 2003, telle que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 118, 119, 121 et 201;

Ashingiye ku Itegeko n°41/2010 ryo kuwa 25/11/2010 rishyiraho Ikigega gishinzwe Gutera Inkunga Ibikorwa by'Iterambere mu Nzego z'Ibanze (RLDSF) rikanagena inshingano, imiterere n'imikorere byacyo cyane cyane mu ngingo zaryo ya 11;

Pursuant to Law n°41/2010 of 25/11/2010 establishing Rwanda Local Development Support Fund (RLDSF) and determining its responsibilities, organisation and functioning especially in Article 11;

Vu la Loi n° 41/2010 du 25/11/2010 portant création du Fonds d'appui au Développement Local au Rwanda (RLDSF) et déterminant ses attributions, son organisation et son fonctionnement spécialement en son article 11;

Ashingiye ku Itegeko n°22/2002 ryo kuwa 09/07/2002 rishyiraho Sitati rusange igenga Abakozi ba Leta n'Inzego z'Imirimo ya Leta cyane cyane mu ngingo zaryo iya mbere, iya 2 n'ya 17;

Pursuant to Law n° 22/2002 of 09/07/2002 on General Statutes for Rwanda Public Service; especially in Article One, 2 and 17;

Vu la Loi n° 22/2002 du 09/07/2002 portant Statut Général de la Fonction Publique Rwandaise, spécialement en ses articles premier, 2 et 17;

Bisabwe na Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo;

On proposal by the Minister of Public Service and Labour;

Sur proposition du Ministre de la Fonction Publique et du Travail;

Inama y'Abaminisitiri yateranye kuwa 20/04/2011 imaze kubisuzuma no kubyemeza;

After consideration and adoption by Cabinet in its session of 20/04/2011;

Après examen et adoption par le Conseil des Ministres en sa séance du 20/04/2011;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere: icyo iri teka rigamije

Iri teka rigena imbonerahamwe n'incamake y'imyanya y'imirimo by'ikigega gishinzwe gutera inkunga ibikorwa by'iterambere mu Nzego z'ibanze (RLDSF).

Ingingo ya 2: Imbonerahamwe n'incamake y'imyanya y'imirimo

Imbonerahamwe n'incamake y'imyanya y'imirimo by'ikigega gishinzwe gutera inkunga ibikorwa by'iterambere mu Nzego z'ibanze (RLDSF) biri ku mugereka wa I n'uwa II y'iri teka.

Ingingo ya 3: Abashinzwe kubahiriza iri teka

Ministiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo, Ministiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu na Ministiri w'Imari n'Igenamigambi basabwe kubahiriza iri teka.

Ingingo ya 4: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije n'ayo zivanweho.

Ingingo ya 5: Igihe iteka ritangira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa ku muni ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika

HEREBY ORDERS:

Article One: Purpose of this Order

This Order determines the organizational structure and summary of job positions of Rwanda Local Development Support Fund (RLDSF)

Article 2: Organizational structure and summary of job positions

The Organizational structure and summary of job positions of Rwanda Local Development Support Fund (RLDSF) are respectively in annexes I and II of this Order.

Article 3: Authorities responsible for the implementation of this Order

The Minister of Public Service and Labour, the Minister of Local Government, and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.

Article 4: Repealing provision

All prior provisions contrary to this Order are hereby repealed.

Article 5: Commencement

This Order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic

ARRETE :

Article premier: Objet du présent arrêté

Le présent arrêté détermine la structure organisationnelle et la synthèse des emplois du Fonds d'appui au Développement Local au Rwanda (RLDSF).

Article 2 : Organigramme et synthèse des emplois

La structure organisationnelle et la synthèse des emplois du Fonds d'appui au Développement Local au Rwanda (RLDSF) sont respectivement en annexes I et II du présent arrêté.

Article 3 : Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté

Le Ministre de la Fonction Publique et du Travail, le Ministre de l'Administration Locale et le Ministre des Finances et de la Planification Economique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Article 4 : Disposition abrogatoire

Toutes les dispositions réglementaires antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Article 5 : Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du

Official Gazette n°37bis of 12/09/2011

y'u Rwanda.

of Rwanda.

Rwanda.

Kigali kuwa **23/08/2011**

Kigali on **23/08/2011**

Kigali le **23/08/2011**

(sé)
MAKUZA Bernard
Minisitiri w'Intebe

(sé)
MAKUZA Bernard
Prime Minister

(sé)
MAKUZA Bernard
Premier Ministre

(sé)
MUREKEZI Anastase
Minisitiri w' Abakozi ba Leta n'Umurimo

(sé)
MUREKEZI Anastase
Minister of Public Service and Labour

(sé)
MUREKEZI Anastase
Ministre de la Fonction Publique et du Travail

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya
Repubulika:**

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Minister of Justice/Attorney General

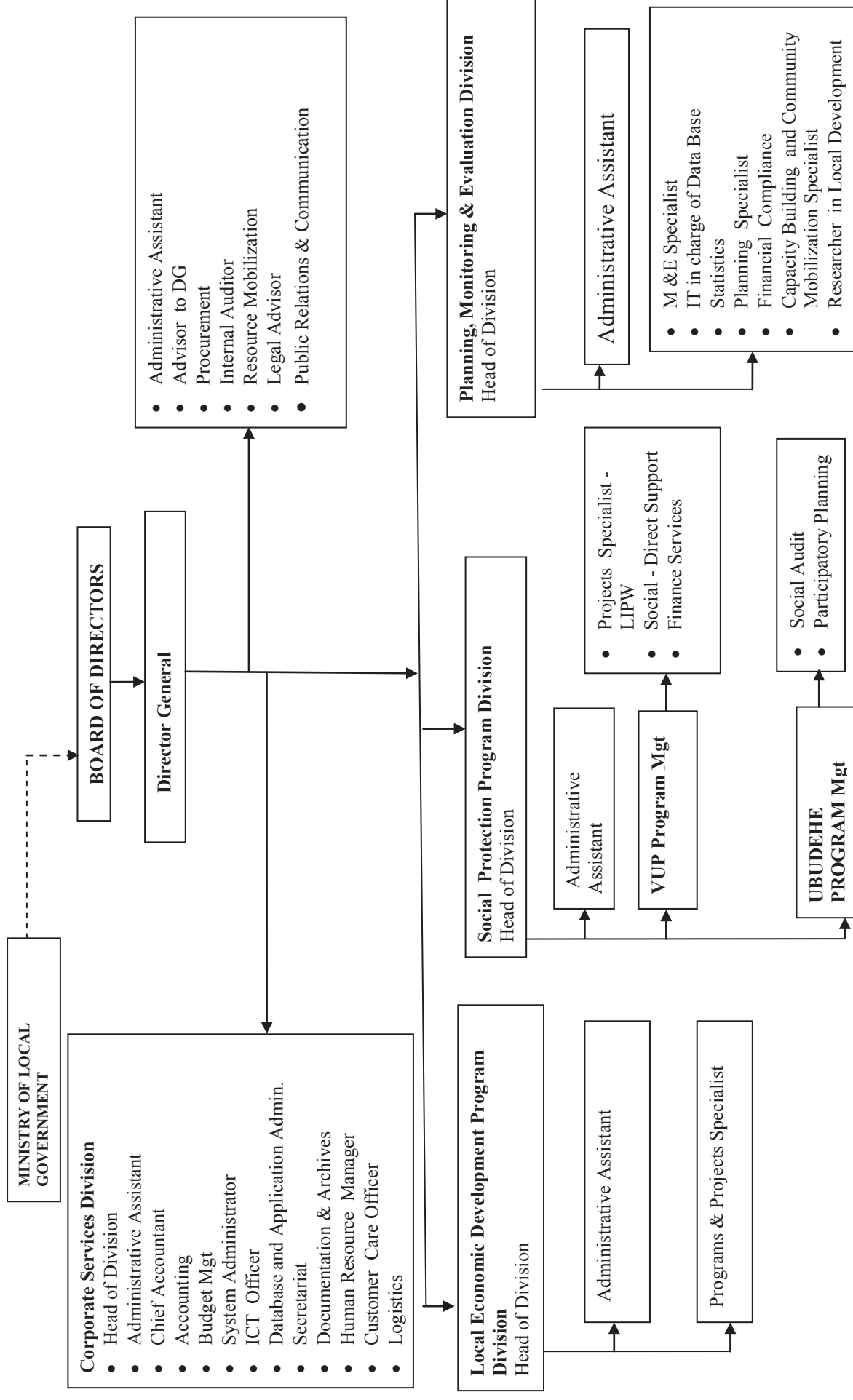
(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

UMUGEREKA WA I W'ITEKA RYA
MINISITIRI W'INTEBE N°85/03 RYO KUWA
23/08/2011 RISHYIRAHU IMBONERAHAMWE
N'INCAMAKE Y'IMYANYA Y'IMIRIMO
BY'IKIGEGA GISHINZWE GUTERA INKUNGA
IBIKORWA BY'ITERAMBERE MU NZEGO
Z'IBANZE

ANNEX I TO THE PRIME MINISTER'S
ORDER N°85/03 OF 23/08/2011
DETERMINING THE ORGANISATIONAL
STRUCTURE AND SUMMARY OF JOB
POSITIONS OF RWANDA LOCAL
DEVELOPMENT SUPPORT FUND

ANNEXE I A L'ARRETE DU PREMIER
MINISTRE N°85/03 DU 23/08/2011 PORTANT
STRUCTURE ORGANISATIONNELLE ET
SYNTHESE DES EMPLOIS DU FONDS
D'APPUI AU DEVELOPPEMENT LOCAL AU
RWANDA

ANNEX I: ORGANIZATIONAL CHART OF RWANDA LOCAL DEVELOPMENT SUPPORT FUND



Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri w'Intebe n°85/03 ryo kuwa 23/08/2011 rishyiraho imbonerahamwe n'incamake y'imyanya y'imirimo by'Ikigega gashinzwe Gutera Inkunga Ibikorwa by'Iterambere mu Nzego z'Ibanze

Kigali, kuwa 23/08/2011

(sé)
MAKUZA Bernard
Minisitiri w'Intebe

(sé)
MUREKEZI Anastase
Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika

(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

Seen to be annexed to the Prime Minister's Order n°85/03 of 23/08/2011 determining the organizational structure and summary of job positions of Rwanda Local Development Support Fund

Kigali, on 23/08/2011

(sé)
MAKUZA Bernard
Prime Minister

(sé)
MUREKEZI Anastase
Minister of Public Service and Labour

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Minister of Justice/Attorney General

Vu pour être annexé à l'Arrêté du Premier Ministre n°85/03 du 23/08/2011 portant structure organisationnelle et synthèse des emplois du Fonds d'appui au Développement Local au Rwanda

Kigali, le 23/08/2011

(sé)
MAKUZA Bernard
Premier Ministre

(sé)
MUREKEZI Anastase
Ministre de la Fonction Publique et du Travail

Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux

UMUGEREKA WA II W'ITEKA RYA ANNEX II TO THE PRIME MINISTER'S ANNEXE II A L'ARRETE DU PREMIER
MINISITIRI W'INTEBE N°85/03 RYO KUWA ORDER N°85/03 OF 23/08/2011 MINISTRE N°85/03 DU 23/08/2011 PORTANT
23/08/2011 RISHYIRAHU IMBONERAHAMWE DETERMINING THE ORGANISATIONAL STRUCTURE ORGANISATIONNELLE ET
N'INCAMAKE Y'IMYANYA Y'IMIRIMO STRUCTURE AND SUMMARY OF JOB SYNTHÈSE DES EMPLOIS DU FONDS
BY'IKIGEGA GISHINZWE GUTERA INKUNGA POSITIONS OF RWANDA LOCAL D'APPUI AU DEVELOPPEMENT LOCAL AU
IBIKORWA BY'ITERAMBERE MU NZEGO DEVELOPMENT SUPPORT FUND RWANDA
Z'IBANZE

ANNEX II: SUMMARY OF JOB POSITIONS OF RWANDA LOCAL DEVELOPMENT SUPPORT FUND

Administrative Unit	Positions	Title linked to the Position	Proposed Positions
Office of the Director General	Director General	Director General of RLDSF	1
	Advisor	Advisor to DG	1
	Administrative Assistant	Administrative Assistant to DG	1
	Internal Auditor	Internal Auditor	1
	Procurement	Procurement Officer	1
	Resource Mobilisation	Resource Mobilisation Officer	1
	Legal Advisor	Legal Advisor	1
Local Economic Development Programs Division	Public Relations & Communication	Public Relations & Communication Officer	1
	Sub - Total		8
	Head of Division	Head of Local Economic Development Programs Division	1
	Administrative Assistant	Administrative Assistant to Head of Division	1
	Programs & Project Specialist	Programs & Project Specialist	7
Social Protection Program Division	Sub-Total		9
	Head of Division	Head of Social Protection Program Division	1
	Administrative Assistant	Administrative Assistant to Head of Division	1
	S/Total		2
Vision 2020 Umurenge Program Unit	Director	Director of Vision 2020 Umurenge Program Unit	1
	Project Specialist - LIPW	Project Specialist - LIPW	3
	Social Direct Support	Social Direct Support Officer	3
	Finance Services	Finance Services Officer	3
Ubudehe Program Unit	Director	Director of Ubudehe Program Unit	1

Official Gazette n°37bis of 12/09/2011

	Participatory Planning	Participatory Planning Specialist	1
	Social Audit	Social Audit Officer	2
	Sub- Total		14
Planning, Monitoring & Evaluation Division	Head of Division	Head of Planning, Monitoring & Evaluation Division	1
	Administrative Assistant	Administrative Assistant to Head of Division	1
	M & E	M & E Specialists	3
	Statistics	Statistician	1
	Planning	Planning Specialist	1
	Financial Compliance	Financial Compliance Officer	3
	Capacity Building and Community Mobilization	Capacity Building and Community Specialist	1
	Researcher in Local Development	Researcher in Local Development	1
	Sub- Total		12
	Head of Division	Head of Corporate Services Division	1
Corporate Services Division	Administrative Assistant	Administrative Assistant to Head of Division	1
			2
	Central Secretariat	Secretary in Central Secretariat	1
	Documentation & Archives	Librarian	
	Customer Care	Customer Care Officer	1
	Budget Mgt	Budget Officer	1
	Chief Accountant	Chief Accountant	1
	Accountant	Accountant	2
	System Administrator	System Administrator	1
Corporate Services Division	ICT Officer	ICT Officer	1
	Database and Application	Database and Application Administrator	1

(contn)	Administrator		
	Logistics	<i>Logistic Officer</i>	1
	Human Resource	Human Resource Officer	1
	Sub -Total		15
	Grand Total		60

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri w'Intebe n° 85/03 ryo kuwa 23/08/2011 rishyiraho imbonerahamwe n'incamake y'imyanya y'imirimo by'Ikigega gishinzwe Gutera Inkunga Ibikorwa by'Iterambere mu Nzego z'Ibanze

Kigali, kuwa 23/08/2011

(sé)
MAKUZU Bernard
Minisitiri w'Intebe

(sé)
MUREKEZI Anastase
Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika

(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

Seen to be annexed to the Prime Minister's Order n°85/03 of 23/08/2011 determining the organizational structure and summary of job positions of Rwanda Local Development Support Fund

Kigali, on 23/08/2011

(sé)
MAKUZU Bernard
Prime Minister

(sé)
MUREKEZI Anastase
Minister of Public Service and Labour

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Minister of Justice/Attorney General

Vu pour être annexé à l'Arrêté du Premier Ministre n°85/03 du 23/08/2011 portant structure organisationnelle et synthèse des emplois du Fonds d'appui au Développement Local au Rwanda

Kigali, le 23/08/2011

(sé)
MAKUZU Bernard
Premier Ministre

(sé)
MUREKEZI Anastase
Ministre de la Fonction Publique et du Travail

Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)
KARUGARAMA Tharcisse
Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux